The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Thursday, November 2 1944

# The Chinese Times

Vol. 6 / No 156

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
PP. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B.C.

中華民國三十三年十一月二號，（星期四）新聞紙第六卷第一百五十六號
孔子二千四百九十五年 夏歷歲次甲申年九月十七日

# 大漢公報

## △特載▽

### 古巴洪人義氣互助一斑

**中美洲古巴．洪人羈旅是邦者甚多．近年以黨務報務．辦理得人．大有進展．此次雲埠致公堂籌賑公產．原向加國籌捐．但古巴洪人．義氣忠誠．向不落後．該駐古巴總部．昨自動捐美金壹百大元．寄來玉成斯舉．其義氣互助．可見一斑．不特各辦事人爲黨務．誠裨益不之感謝．即我加屬各會員聞訊．亦將感奮．對於黨務．（編者誌）**

**淺．茲將來書．照錄於後．俾衆共賞．**

全坎洪門籌賑溫哥華致公堂公產辦事處．陳處長宜顯．鄭財政振秀．薛書記聖接暨列位叔父洪鑒 肅啟者．洪門首倡民族革命．推翻滿虜．創造共和．功在河山．譽騰寰宇。千秋百世．猶留後人歌頌．而最壯烈．最激昂之處。尤以廣州三月廿九日攻督署一役。造成碧血黃花。彙彙烈骨．豐碑華表．耿耿忠魂。爲世人稱道不置。是役．領隊者是洪門叔父．捐軀者是洪門子弟．典當樓宇．慨助餉糈．以玉成其事者．是坎屬各埠洪門機關。如 貴埠致公總分堂之樓宇。爲此事典押與西人。經卅餘年光陰．賣公債．開百子會．用盡種種方法．仍欠債主本息坎金弍萬八千餘元．昨閱大漢公報鄭財政振秀致全坎洪門叔父書．得悉 貴埠洪門叔父已發起籌款贖樓．成立辦事處．諸叔父盡籌碩劃．毅力堅心．端的可敬。查該樓宇既屬推翻滿清．成立民國之革命策源地．具有萬年不朽．留名永遠之光榮歷史．我洪門人士．無論如何艱苦．須要鼎力解囊玉成之。本總部自揣公積無多。但亦略竭棉力．夾上赤紙乙張．值美幣壹百元．請爲哂納。明知杯水車薪．無濟於事．不過聊盡互助之道。以利鼓吹宣傳耳。倘全坎洪門手足．能以如期籌足該款贖回樓宇則固佳．如或不足．則擴大範圍．向全美洲各國各埠籌募．亦要達到目的而後已。耑此佈臆．即頌

中華民國卅三年 十月二十日

中國致公黨駐古巴總部主席朱家兆 秘書黃宏良 譚叩

## △重要電報

### ●懇寧坎元帥獲高升

**倫敦二日電．空軍元帥懇寧坎．是新西蘭人．前任地中海綫第一空軍司令．今年正月以來．轉任英國第二空軍司令．昨夜除仍任本職外．被委爲英國在西北歐空軍之總司令。**

### ●匈牙利京將聞砲聲

**莫斯科二日電。馬利諾夫斯基元帥所部之烏克蘭第二軍分三路進迫布達佩斯特．壹路抵該首都之南廿四英里之阿頃尼附近．此爲最後之防禦。俄軍大砲射到．（反納粹之德祕密播音台報告．德軍準備炸毀多腦河之橋．該河分布達佩斯特爲二．舊時原本河西稱布達．河東稱佩斯特．德軍準備放棄佩斯特而守布達）．北端白俄第貳軍在華所北三十英里渡那羅河．德軍反攻不克死三百人．俄官報注重匈前綫．東普魯士之戰況不談。匈綫解放壹百四十餘村市．每日殺敵三千俘千餘．芬蘭北之彼沙磨區已無敵踪．該處富於鎳礦．俄艦隊又沉德運輸船兩艘於波羅的海。**

### ●加軍俘敵軍二千餘

**巴黎二日電．聯軍總部宣佈．華爾卓連島之德軍大炮位已多被聯軍奇襲隊佔領或阻斷．敵人在該島据守．斯超地河口．使聯軍不能利用安德威月餘之久．倫該島壹歸聯軍．則可運大批物品入安德威伯以供冬季進攻之用。該島德軍約由四千至壹萬八千。抵抗頗强．奇襲隊得海空之掩護．隨岸與敵肉搏。島上之水堤因被炸破．全面積四分之三受淹浸。加軍昨佔諾基．俘敵二千五百人．其中有少將一名。**

### ●聯軍船入斯超地河

**倫敦二日電．柏林播音．聯軍之船隊已運物品入斯超地河。德潛艇在河口襲擊．沉聯軍小砲船一及壹貳千噸之船。該河濶三英里。安得威伯離河口五十英里。**

### ●聯軍機炸敵造油廠

**倫敦二日電．英美機昨炸德照先克前之人造汽油廠及鐵路目標。由意綫起飛之重機同時襲維也納區。哥隆尼被英重機及蚊式機轟炸。德噴射式戰機欲衝入轟炸機隊內。被擊毀三架。聯軍之重機無恙。僅損失戰機一架。**

### ●牧師寄毒藥與德俘

▲開頑笑引起爭辯

**英崙伊伯斯域治二日電．該埠尼加拉斯教堂之牧師格林．爲在英德軍俘虜求安逸計．乃寄老鼠毒葯壹罐往集中營之德俘．該牧師初以爲開頑笑．殊不知引起多方之爭論．及受主教之譴責．但數日內．他接到海陸空軍人員及醫生甚至德國逃難者之贊成信三百餘封．有一六尺高之加拿大兵．親往見格林牧師稱．「我代表九百傷兵來此．彼等代我支旅費．特來對汝說彼等願爲汝之後盾」．該加兵曾被敵人俘獲得聯軍救回者．備受敵人虐待．格林牧師對人云．「我之所爲不出於道德範圍．此種納粹實罪惡貫盈．不應優待之」。**

△本報價目表

△每月 三元三毫
雲城埠派到一元一
本埠鄉寄一元三五
加屬美墨一元三毫
中國各國一元三五

△每季 六元六毫
四元零五
四元零五
三元六毫

△半年 十三元弍毫
八元一毫
七元零五
四元零五

△全年 十六元弍毫
十三元八毫
十六元弍毫
八元一毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
即日放映
「鬼怪婦人」
「空皮手套」
兼映該館時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
資路銀行
〔一〕貯藏公債券
自加拿大推銷勝利公債以來。國民購買者甚衆。而華僑之購有者。亦復不少。此種債券。其性質等於現款。故應謹愼安藏。諸君如有欲本銀行代爲收貯者。可直問本行任何分部。至貯藏費用。二百五十元以下之債券祇需費二毛五仙。而該債券可永無盜竊火燭之患。

◎汝是否年老衰弱
▲覺得精神不振嗎
**男界年齡由卅至六十而精神不振．腦河之橋．該河分布達佩斯特爲二．舊時原本河西稱布達．河東稱佩斯特．德軍準備放棄佩斯特而守布達）．北端白俄第貳軍在華所北三十英里渡那羅河．德軍反攻不克死三百人．俄官報注重匈前綫．東普魯士之戰況不談．匈綫解放壹百四十餘村市．每日殺敵三千俘千餘．芬蘭北之彼沙磨區已無敵踪．該處富於鎳礦．俄艦隊又沉德運輸船兩艘於波羅的海。**
Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍强健氣力前後眞若兩人 小盒二元 大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠
PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

◎即時止癢 否則原銀奉還
立刻消止一切奇癢．係由濕毒、足部過勞、疥癩、丘疹等症而起者．請速用DDD藥水療治之．此藥水清涼不膩．無論若何痕癢難忍．一搽立愈．切勿忍受痛苦。可即在藥房購備DDD藥水。

凡男界年齡由卅至六十者最合服本號之特製：「珉拿丸」

極樂氏藥房
大補丸 每盒五元二毫
◎大補丸補身之功效
治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食 治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛 大便閉結 治尿後反滴 欲求速用 每服三粒 一點之久 自然藥到成功 老人服之 實有還少之功
鹿尾羝滋補丸 每盒五圓
常有正鹿尾羝 神效玉桂
救急萬靈油 大盒一元 小盒五毛
主治各症列下
四時感冒 頭暈眼花 中風痰厥 霍亂吐瀉 時行瘟疫 山嵐瘴氣 通關活絡 止咳除痰 提神醒腦 舟車暈浪 四肢麻木 心腹疼痛 傷風鼻塞 風火牙痛 無名腫毒 疥癩癬痛 治症太多不能盡錄 總之內科服用外科搽用便能奏效 極樂氏精補精藥水 每樽二元 （主治）凡事不舉 勞工疲倦 夜夢遺精 眼花耳鳴 脚冷脚震 血少氣虛 心痛粉每樽壹元 處女丹每樽貳元 如意水每樽五毫五 探花無憂丸壹元
癬藥膏 每盒一元
皮膚止癢藥膏每盒壹元
◎極樂氏搜毒丸 每樽二元
治骨節疼痛．週身痕癢．遠年爛脚．皮膚濕毒．逢滯必消．紅雲血癬大小便結．皮膚奇癢．及一切熱毒
△海外馳名 消痔膏 每盒貳元
皮膚濕毒藥膏 每盒壹元二毫五
治頑癬疥癩損手爛脚因傷發毒諸瘡痒症
◎皮膚風痒藥膏 每盒壹元五毫
主治一切皮膚痕痒走動風粒諸症 此膏色白質滑味香搽后皮膚涼爽無痛苦
◎經驗外痔藥膏 每盒壹元二毫五
◎經驗鷄眼藥膏每盒七毫五（小庄）
通訊Woo Yue Gee Box 1145
代理處裕綸號 Victoria, B.C.

◎潘金啓事
潘金少年承授祖傳跌打刀傷駁骨長于經驗國人莫不信而用之兼教練國技
喜士定優界會館
門牌六百八十三號
十月廿日起至明年五月一號止

胡耀之（各藥外埠加寄費五仙）
止痛藥水 每樽六毫（一兩庄）
崙治心痛肚痛嘔瀉水土不服感冒風寒心跳氣短頑痰緊窒諸症扶危救急百試百驗
皮膚濕毒藥膏 每盒壹元二毫五
治頑癬疥癩損手爛脚因傷發毒諸瘡痒症
◎皮膚風痒藥膏 每盒壹元五毫
主治一切皮膚痕痒走動風粒諸症 此膏色白質滑味香搽后皮膚涼爽無痛苦
◎經驗外痔藥膏 每盒壹元二毫五
◎經驗鷄眼藥膏每盒七毫五（小庄）
通訊Woo Yue Gee Box 1145
代理處裕綸號 Victoria, B.C.

◎哀謝
先室盤門馬氏安人痛于民國三十三年十月八日下午九時病終醫院享壽六十有六歲率子女親視含殮遵禮成服經于十月十五日下午二時在百十二街殯儀館禮堂舉行喪禮扶柩出殯歸土深蒙 各團體親友馬金全 花圈車 朱進湛 朱進流
盤恩尊花圈 黃信協花圈車 盤利隆冠隆花圈素車 廣興公司合益寶號 馬兆祥花圈 馬大暢馬倚政馬玉庭 陳杏花圈 梁祝平 陳皋鳴周樹森 花圈車 馬昌管馬伸政馬爲佐花圈車一 馬華焯馬才詠馬才樹馬廣成 花圈車 黃潤生朱進才花圈 盤健尊父子花圈車一 盤照昌 馬鴻本 馬偉本 馬儲本 馬煥本 馬優本 馬富安 阮有結 馬河遠 盤炯尊 盤榮尊 盤柏英夫人 磁花盆車 盤銓昌 芹昌 達尊 選尊 潤磁花盆車 馬政鐸 陳氏夫人花車一 馬祝三 司徒兆旺花圈 盤養尊花圈車 盤相隆 翁隆 光尊 炯儒磁花砵車 馬華宗 香港酒樓可梨餐館黃窗禮 花圈車 馬兆政 馬修廣 馬瑞相夫婦 馬炳樞 馬政衍 馬立炎 馬阮政 馬庚彪 馬金全 花圈車 朱進湛 朱進流 朱天然花圈 黃章森 馬本蕃車一 馬宗政 寅政 立雅同車 馬玉庭 周樹森 馬富安 馬科政 鄭瑞 盤金鍊 盤冠隆 盤炯儒 盤文在 以上各素車一 廣利源 天寅餐館 梁禮双花圈 廣興公司合益隆素車 香港樓可厘餐館黃窗禮廣利素車 盤鏡隆叔嬸贈儀三元 團體親友戚屬贈儀花圈與人名間有漏記尙祈見諒
孤子耀文哀啟
謹將厚惠列后 （恕不稱呼）
▲贈儀 漢升體育會誄詞 黃雲山總公所誄詞 黃雲山總公所帛金伍拾元 滾世 林富南 吳才 周金馬 沾 江芬 每名五元 黃光韶 世滾 恩蘭 增業 炳昭 李崑茂 每三元 楊細蝦貳元五角 黃文德 禮謙 寬儉 曾華 桂垣 溫杰 沈全 黃華慶 馮金 劉玉瑛 蘇汝金 楊堯佐 李創基 余毓年」胡勝 俱素車
▲花圈 黃江夏總堂 文彊學校自治會 漢升體育會 黃雲山總公所 樹柏樹常堃俠名贊 經滋鴻振 恭禧吉良 世玩 漢魂祺文 樹柏堃俠 殿軍潤苗 潮衍」 林芹 林百厚 世滾 傳仲樂世「寶珊」「昭立」 殿軍傑文 「煥屏」「潮衍」 榮富 恭秀財求一新蘭香 惠進 觀傳晃恭明德飛雄 文甫 桂謙 業標啟莊 楊禮禮給麟光領賢 林富南」「金生」伍求學伍善予 黃華慶 馮金 劉玉瑛 蘇汝金 楊堯佐 李創基 溫杰沈金 林華惠林德槐 林芹 林百厚 黃友三 馬沾周金「余毓年」「蘇芳」「胡勝」 人壽保險公司 吳國華 瓊香餐館 安樂園餐館 西人 Teddy Baylis 以上俱花圈